

Lamentations 2:2

	את plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big
	hebrew The Hebrew את word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article ה. Genesis 1:1 הָאֵרֶץ הָיְתָה חֵלֶם וְהָיְתָה חֵלֶם לְאָרֶץ
Hebrew	hebrew Meaning: * Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country The word ארץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground. When coupled with heavens (שמים), the phrase indicates the entire created order. Genesis 12:1 חָלַל מִמְלֶכֶה וְשָׂרֵיהֶּ
ESV	The Lord has swallowed up without mercy all the habitations of Jacob; in his wrath he has broken down the strongholds of the daughter of Judah; he has brought down to the ground in dishonor the kingdom and its rulers.
NIV	Without pity the Lord has swallowed up all the dwellings of Jacob; in his wrath he has torn down the strongholds of the Daughter of Judah. He has brought her kingdom and its princes down to the ground in dishonor.
NLT	Without mercy the Lord has destroyed every home in Israel. In his anger he has broken down the fortress walls of beautiful Jerusalem. He has brought them to the ground, dishonoring the kingdom and its rulers.

	κατενότισεν κύριος οὐ φεισάμενος πάντα plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big ᾰς
	greek Meaning * All * Every * The whole Adjective. Usage in the New Testament The sense of ᾰς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable. With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 τὰ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big οἰ, τό
	greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ ὥρα ἰα λα ωβ κα θεῖ λε ν ἐν plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big ἐν
	greek Preposition meaning "in". θυ μῷ αὐ τοῦ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big αὐτό ς

KJV	The Lord hath swallowed up all the habitations of Jacob, and hath not pitied: he hath thrown down in his wrath the strong holds of the daughter of Judah; he hath brought them down to the ground: he hath polluted the kingdom and the princes thereof.
-----	--

[Lamentations 2:1](#) ← Lamentations 2:2 → [Lamentations 2:3](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Lamentations](#) → [Lamentations 2](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=lamentations_2:2

Last update: **2025/10/23 00:28**

